

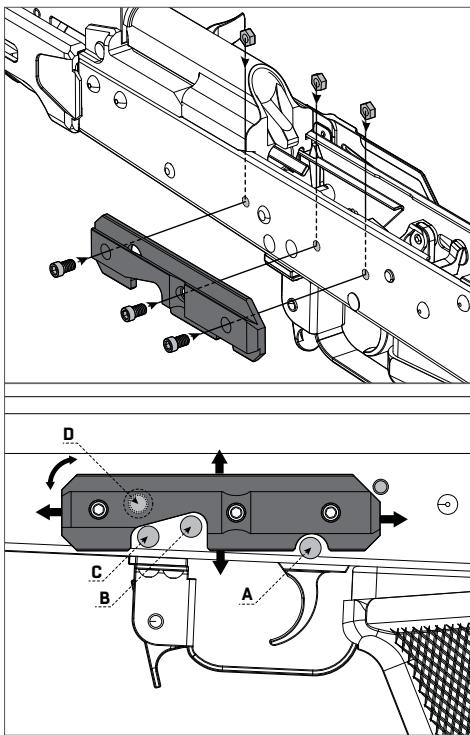


Illustration for demonstration purposes only.

EN ENGLISH

⚠ WARNING: Follow product instructions before installation! Before installation ensure the firearm is un-loaded. Be sure to strictly follow all basic rules of firearm safety and the safe handling, use, and legalities of the firearm. Improper use or installation of the product may cause damage, injury, or death. Installation by a competent gunsmith is recommended. Modification of the product or the firearm may nullify the warranty.

1. Clear the firearm before beginning by first removing the magazine and then ensuring that the chamber is empty.
2. Remove the dust cover, recoil spring, and bolt assembly.
3. Position the side plate on the left side of the receiver in relation to the trigger pin (A) and hammer pin (B). Note that the sear pin (C) and support rivet (D) may not be present. Ensure the angle of the side plate is truly oriented parallel to the barrel. Previewing the position of the side plate with your optic mount attached is highly recommended to ensure proper height compatibility and clearance. Once satisfied, mark the locations of the three through-holes in preparation for drilling.
4. Secure the firearm and drill the three, through-holes at the locations previously marked using a 4mm HSS (high-speed steel) drill-bit.
5. Place the side plate onto the receiver and use a 2.5 mm hex-bit to tighten the locking screws to the corresponding 7 mm locking nuts placed on the inside of the receiver. Torque locking screws to ~15 in-lbs. Thread locking compound may be applied to the screws prior to applying torque.

.....

DE DEUTSCH (GERMAN) / **BG** БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN) / **CS** ČESKY (CZECH) / **DA** DANSK (DANISH) / **EL** ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK) / **ES** ESPAÑOL (SPANISH) / **ET** EESTI (ESTONIAN) / **FI** SUOMI (FINNISH) / **FR** FRANÇAIS (FRENCH) / **GA** GAELIGE (IRISH) / **HR** HRVATSKI (CROATIAN) / **HU** MAGYAR (HUNGARIAN) / **IT** ITALIANO (ITALIAN) / **LT** LIETUVIŲ (LITHUANIAN) / **LV** LATVIEŠU

(LATVIAN) / **MT** MALTI (MALTESE) / **NL** NEDERLANDS (DUTCH)
/ **PL** POLSKI (POLISH) / **PT** PORTUGUÊS (PORTUGUESE) /
RO ROMÂNĂ (ROMANIAN) / **SK** SLOVENČINA (SLOVAK) /
SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN) / **SV** SVENSKA (SWEDISH)

.....
DE DEUTSCH (GERMAN)

⚠ WARNING: Befolgen Sie vor dem Einbau die Anweisungen des Produkts! Vergewissern Sie sich vor dem Einbau, dass die Waffe nicht geladen ist. Achten Sie darauf, dass Sie alle grundlegenden Regeln der Waffensicherheit und der sicheren Handhabung, Verwendung und Gesetzmäßigkeiten der Waffe strikt befolgen. Eine unsachgemäße Verwendung oder Installation des Produkts kann zu Schäden, Verletzungen oder zum Tod führen. Die Installation durch einen kompetenten Büchsenmacher wird empfohlen. Modifikationen am Produkt oder an der Waffe können zum Erlöschen der Garantie führen.

1. Entladen Sie die Waffe vor Beginn, indem Sie zunächst das Magazin entfernen und dann sicherstellen, dass das Patronenlager leer ist.
2. Entfernen Sie den Gehäusedeckel, die Vorholfeder mit Stange und die Verschußträgergruppe.
3. Legen Sie die Seitenplatte auf der linken Seite des Gehäuses in Position zum Abzugspin (A) und der Hahnachse (B). Beachten Sie, dass der Abzugspin (C) und der Nietkopf (D) je nach AK Variante möglicherweise nicht vorhanden sind. Stellen Sie sicher, dass die Oberkante der Seitenplatte exakt parallel zum Lauf ausgerichtet ist. Es wird dringend empfohlen, die Ausrichtung der Seitenplatte mit Ihrer montierten Optikvorrichtung vorab zu überprüfen, um die richtige Höhenkompatibilität und den richtigen Abstand sicherzustellen. Wenn Sie zufrieden sind, markieren Sie die Positionen der drei Durchgangslöcher mit Körnerschlägen, um das Bohren vorzubereiten.
4. Sichern Sie die Waffe und bohren Sie die drei Durchgangslöcher an den zuvor markierten Stellen mit einem 4-mm-HSS-Bohrer. Entgraten Sie die Löcher sorgfältig Innen und Außen.
5. Setzen Sie die Seitenplatte auf das Gehäuse und ziehen Sie die Befestigungsschrauben mit einem 2,5-mm-Sechskantbit in den entsprechenden 7-mm-Befestigungsmuttern an der Innenseite des Gehäuses fest. Ziehen Sie die Befestigungsschrauben mit einem Drehmoment von ca. 15 in-lbs an. Vor dem Anziehen der Schrauben sollte Gewindesicherungskleber auf die Schrauben aufgetragen werden.

BG БЪЛГАРСКИ (BULGARIAN)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Спазвайте инструкциите на продукта преди монтаж! Преди монтажа се уверете, че огнестрелното оръжие не е заредено. Уверете се, че стриктно спазвате всички основни правила за безопасност на огнестрелното оръжие и за безопасно боравене, използване и законност на огнестрелното оръжие. Неправилната употреба или монтаж на Продукта може да доведе до повреда, нараняване или смърт. Препоръчва се монтажът да се извърши от компетентен оръжеен майстор. Модифицирането на Продукта или на огнестрелното оръжие може да доведе до отпадане на гаранцията.

1. Преди да започнете, изчистете оръжието, като първо извадите пълнителя и след това се уверите, че патронникът е празен.
2. Извадете капака за прах, възвратната пружина и болтовия механизъм.
3. Поставете страничната пластина от лявата страна на приемника спрямо щифта на спусъка (A) и щифта на кокалчето (B). Имайте предвид, че щифтът на спусъка (C) и поддържащият нит (D) може да не са налице. Уверете се, че ъгълът на страничната пластина е наистина успореден на цевта. Препоръчително е да проверите предварително позицията на страничната пластина с монтирана оптична мушка, за да се уверите, че височината е подходяща и има достатъчно свободно пространство. Щом сте доволни, отбележете местата на трите отвора, за да се подготвите за пробиване.
4. Закрепете оръжието и пробийте трите отвора на предварително отбелязаните места с 4-милиметров HSS (високоскоростен стоманен) свредло.
5. Поставете страничната пластина върху приемника и използвайте 2,5 мм шестограмен бит, за да затегнете заключващите винтове към съответните 7 мм заключващи гайки, разположени във вътрешността на приемника. Затегнете заключващите винтове с въртящ момент ~15 инч-фунта. Преди да приложите въртящ момент, върху винтовете може да се нанесе резбова заключваща смес.

CS ČESKY (CZECH)

⚠ VAROVÁNÍ: Před instalací dodržujte pokyny k výrobku! Před instalací se ujistěte, že je střelná zbraň nenabitá. Ujistěte se, že důsledně dodržujete všechna základní pravidla bezpečnosti střelných zbraní a bezpečného zacházení se střelnou zbraní, jejího používání a legálnosti. Nesprávné použití nebo instalace výrobku může způsobit poškození, zranění nebo smrt. Doporučujeme, aby instalaci provedl kompetentní zbrojář. Úpravy výrobku nebo střelné zbraně mohou vést ke zrušení záruky.

1. Před zahájením práce zbraň nejprve vyprázdněte tak, že nejprve vyjměte zásobník a poté se ujistěte, že komora je prázdná.
2. Sejměte prachovou krytku, vratnou pružinu a sestavu závěru.
3. Umístěte boční desku na levou stranu pouzdra hlavně vzhledem k čepu spouště (A) a čepu kohoutku (B). Upozorňujeme, že čep spouště (C) a podpěrný nýt (D) nemusí být přítomny. Ujistěte se, že úhel boční desky je skutečně orientován rovnoběžně s hlavní. Důrazně doporučujeme předem zkontrolovat polohu boční desky s připevněným optickým držákem, abyste zajistili správnou kompatibilitu výšky a volný prostor. Jakmile jste spokojeni, označte polohy tří průchozích otvorů pro přípravu vrtání.
4. Zajistěte zbraň a vyvrtejte tři průchozí otvory na předem označených místech pomocí 4mm vrtáku HSS (rychlořezné oceli).
5. Umístěte boční desku na přijímač a pomocí 2,5mm šestihranného bitu utáhněte zajišťovací šrouby k odpovídajícím 7mm zajišťovacím maticím umístěným na vnitřní straně přijímače. Utáhněte zajišťovací šrouby momentem ~15 in-lbs. Před utažením momentem lze na šrouby nanést závitovou pojistnou pastu.

DA DANSK (DANISH)

⚠ ADVARSEL: Følg produktets instruktioner før installation! Sørg for, at skydevåbnet er uladt før installation. Sørg for nøje at følge alle grundlæggende regler for våbensikkerhed og sikker håndtering, brug og lovlighed af skydevåbnet. Forkert brug eller installation af produktet kan forårsage skade, personskade eller død. Installation af en kompetent våbensmed anbefales. Modifikation af produktet eller skydevåbnet kan medføre, at garantien bortfalder.

1. Rens skydevåbnet inden du begynder ved først at fjerne magasinet og derefter sikre dig, at kammeret er tomt.
2. Fjern støvhætten, rekylfjederen og bolten.
3. Placer sidepladen på venstre side af modtageren i forhold til aftrækkerstiften (A) og hammerstiften (B). Bemærk, at sear-stiften (C) og støttenitten (D) muligvis ikke er til stede. Sørg for, at sidepladens vinkel er helt parallel med løbet. Det anbefales stærkt at forhåndsvisse sidepladens position med dit optiske monteringsbeslag monteret for at sikre korrekt højdekompatibilitet og afstand. Når du er tilfreds, skal du markere placeringen af de tre gennemgående huller som forberedelse til boring.
4. Fastgør skydevåbnet og bor de tre gennemgående huller på de tidligere markerede steder ved hjælp af en 4 mm HSS-borekrone (højhastighedsstål).
5. Placer sidepladen på modtageren, og brug en 2,5 mm sekskantbit til at stramme låseskruerne til de tilsvarende 7 mm låsemøtrikker, der er placeret på indersiden af modtageren. Spænd låseskruerne til ~15 in-lbs. Der kan påføres gevindlåsemiddel på skruerne, inden der udøves moment.

EL ΕΛΛΗΝΙΚΑ (GREEK)

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακολουθήστε τις οδηγίες του προϊόντος πριν από την εγκατάσταση! Πριν από την εγκατάσταση βεβαιωθείτε ότι το όπλο είναι άδαιο. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε αυστηρά όλους τους βασικούς κανόνες ασφάλειας των πυροβόλων όπλων και τον ασφαλή χειρισμό, τη χρήση και τη νομιμότητα του πυροβόλου όπλου. Η ακατάλληλη χρήση ή εγκατάσταση του Προϊόντος μπορεί να προκαλέσει ζημιά, τραυματισμό ή θάνατο. Συνιστάται η εγκατάσταση από αρμόδιο οπλοποιό. Η τροποποίηση του Προϊόντος ή του πυροβόλου όπλου μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.

1. Καθαρίστε το όπλο πριν ξεκινήσετε, αφαιρώντας πρώτα το γεμιστήρα και βεβαιώνοντας ότι η θαλάμη είναι άδεια.
2. Αφαιρέστε το κάλυμμα σκόνης, το ελατήριο ανάκρουσης και το συγκρότημα του κλειστρου.
3. Τοποθετήστε την πλαϊνή πλάκα στην αριστερή πλευρά του δέκτη σε σχέση με τον πείρο της σκανδάλης (A) και τον πείρο του σφυριού (B). Σημειώστε ότι ο πείρος της σκανδάλης (C) και το πριτσίνι στήριξης (D) ενδέχεται να μην υπάρχουν. Βεβαιωθείτε ότι η γωνία της πλευρικής πλάκας είναι πραγματικά παράλληλη με την κάννη. Συνιστάται να ελέγξετε τη θέση της πλευρικής πλάκας με την οπτική βάση τοποθετημένη, για να βεβαιωθείτε ότι το ύψος είναι συμβατό και υπάρχει επαρκής απόσταση. Όταν είστε ικανοποιημένοι, σημειώστε τις θέσεις των τριών διαμερών οπών για να προετοιμαστείτε για τη διάτρηση.
4. Ασφαλίστε το όπλο και τρυπήστε τις τρεις διαμερείς οπές στις

θήσεις που σημειώσατε προηγουμένως, χρησιμοποιώντας ένα τρυπάνι HSS (υψηλής ταχύτητας χάλυβα) 4 mm.

5. Τοποθετήστε την πλαϊνή πλάκα στον δέκτη και χρησιμοποιήστε ένα εξάγωνο μύτη 2,5 mm για να σφίξετε τις βίδες ασφάλισης στα αντίστοιχα παξιμάδια ασφάλισης 7 mm που βρίσκονται στο εσωτερικό του δέκτη. Σφίξτε τις βίδες ασφάλισης με ροπή ~15 in-lbs. Μπορείτε να εφαρμόσετε συνδετικό υλικό ασφάλισης βιδών στις βίδες πριν εφαρμόσετε τη ροπή.

ES ESPAÑOL (SPANISH)

⚠ ADVERTENCIA: Siga las instrucciones del producto antes de la instalación. Antes de la instalación, asegúrese de que el arma esté descargada. Asegúrese de seguir estrictamente todas las normas básicas de seguridad de las armas de fuego y el manejo, uso y legalidad seguros del arma de fuego. El uso o instalación inadecuados del producto pueden causar daños, lesiones o la muerte. Se recomienda que la instalación la realice un armero competente. La modificación del Producto o del arma de fuego puede anular la garantía.

1. Desactive el arma antes de comenzar, retirando primero el cargador y asegurándose de que la recámara esté vacía.
2. Retire la cubierta antipolvo, el resorte de retroceso y el conjunto del cerrojo.
3. Coloque la placa lateral en el lado izquierdo del receptor en relación con el pasador del gatillo (A) y el pasador del martillo (B). Tenga en cuenta que es posible que el pasador del gatillo (C) y el remache de soporte (D) no estén presentes. Asegúrese de que el ángulo de la placa lateral esté realmente orientado en paralelo al cañón. Se recomienda encarecidamente comprobar previamente la posición de la placa lateral con la montura óptica acoplada para garantizar la compatibilidad y el espacio libre adecuados en altura. Una vez que esté satisfecho, marque la ubicación de los tres orificios pasantes para prepararlos para taladrar.
4. Asegure el arma y taladre los tres orificios pasantes en las ubicaciones marcadas previamente con una broca HSS (acero rápido) de 4 mm.
5. Coloque la placa lateral en el receptor y utilice una llave hexagonal de 2,5 mm para apretar los tornillos de bloqueo a las tuercas de bloqueo de 7 mm correspondientes situadas en el interior del receptor. Apriete los tornillos de bloqueo con un par de ~15 pulgadas-libras. Se puede aplicar compuesto de bloqueo de roscas a los tornillos antes de aplicar el par.

ET EESTI (ESTONIAN)

⚠ HOIATUS: Enne paigaldamist järgige toote juhiseid! Enne paigaldamist veenduge, et tulirelv on tühjaks lastud. Järgige kindlasti rangelt kõiki tulirelva ohutuse põhireegleid ning tulirelva ohutut käsitsemist, kasutamist ja seaduslikkust. Toote ebaõige kasutamine või paigaldamine võib põhjustada kahju, vigastusi või surma. Soovitatakse enne paigaldamist pädeva relvasepa poolt. Toote või tulirelva muutmise võib tühistada garantii.

1. Enne alustamist tühjendage relv, eemaldades esmalt salve ja veendudes, et padrunipesas ei ole padroneid.
2. Eemaldage tolmutate, tagasilöögivedru ja lukukorpus.
3. Paigaldage külgl plaat vastuvõtja vasakule küljele, võttes arvesse päästiku tihvti (A) ja haamri tihvti (B) asukohta. Pange tähele, et päästiku tihvt (C) ja tugineet (D) võivad puududa. Veenduge, et külgl plaadi nurk on tõepoolest paralleelne toruga. Soovitame tungivalt eelnevalt kontrollida külgl plaadi asendit koos optilise kinnitusega, et tagada õige kõrgus ja vaba ruum. Kui olete rahul, märkige kolme läbiva augu asukohad puurimiseks.
4. Kinnitage relv ja puurige kolm läbivat auku eelnevalt märgitud kohtadesse, kasutades 4 mm HSS (kiirterase) puuriotsikut.
5. Asetage külgl plaat vastuvõtjale ja kasutage 2,5 mm kuuskantvõtit, et pingutada lukustusruuvid vastavatele 7 mm lukustusmutritele, mis asuvad vastuvõtja siseküljel. Pingutage lukustusruuvid ~15 in-lbs. Enne pingutamist võib ruuvidele kanda keermelukustusainet.

FI SUOMI (FINNISH)

⚠ VAROITUS: Noudata tuotteen ohjeita ennen asennusta! Varmista ennen asennusta, että ase on lataamaton. Varmista, että noudatat tiukasti kaikkia ampuma-aseiden turvallisuutta koskevia perussääntöjä sekä ampuma-aseen turvallista käsittelyä, käyttöä ja laillisuutta. Tuotteen väärä käyttö tai asennus voi aiheuttaa vahinkoa, loukkaantumista tai kuoleman. Suositellaan pätevän asesepän suorittamaa asennusta. Tuotteen tai ampuma-aseen muuttaminen voi mitätöidä takuun.

1. Tyhjennä ase ennen aloittamista poistamalla ensin lipas ja varmistamalla, että kammio on tyhjä.
2. Poista pölysuojus, palautusjousi ja pulttikokoonpano.
3. Aseta sivulevy vastaanottimen vasemmalle puolelle

suhteessa liipaisintappiin (A) ja iskuritappiin (B). Huomaa, että liipaisintappi (C) ja tukinasta (D) eivät välttämättä ole paikallaan. Varmista, että sivulevyn kulma on täysin yhdensuuntainen piipun kanssa. On erittäin suositeltavaa tarkistaa sivulevyn sijainti optisen kiinnikkeen ollessa kiinnitettynä, jotta varmistetaan oikea korkeusyhteensopivuus ja vällys. Kun olet tyytyväinen, merkitse kolmen läpivientireiän sijainnit porausta varten.

4. Kiinnitä ase ja poraa kolme läpivientireikää aiemmin merkittyihin kohtiin 4 mm:n HSS-poranterällä (nopeateräs).
5. Aseta sivulevy vastaanottimeen ja kiristä lukitusruuvit 2,5 mm:n kuusiokoloavaimella vastaaviin 7 mm:n lukkomuttereihin, jotka sijaitsevat vastaanottimen sisäpuolella. Kiristä lukitusruuvit ~15 in-lbs:n vääntömomentilla. Ruuvien kierteisiin voidaan levittää kierteiden lukitusainetta ennen vääntömomentin käyttämistä.

FR FRANÇAIS (FRENCH)

⚠ AVERTISSEMENT: Suivez les instructions du produit avant l'installation ! Avant l'installation, assurez-vous que l'arme à feu n'est pas chargée. Veillez à respecter scrupuleusement toutes les règles de base de la sécurité des armes à feu, ainsi que le maniement, l'utilisation et la légalité de l'arme à feu. Une utilisation ou une installation incorrecte du produit peut entraîner des dommages, des blessures ou la mort. Il est recommandé de confier l'installation à un armurier compétent. La modification du produit ou de l'arme à feu peut annuler la garantie.

1. Videz l'arme avant de commencer en retirant d'abord le chargeur, puis en vous assurant que la chambre est vide.
2. Retirez le cache-poussière, le ressort de recul et l'ensemble boulon.
3. Positionnez la plaque latérale sur le côté gauche du récepteur par rapport à la goupille de détente (A) et à la goupille de chien (B). Notez que la goupille de gâchette (C) et le rivet de support (D) peuvent ne pas être présents. Assurez-vous que l'angle de la plaque latérale est bien parallèle au canon. Il est fortement recommandé de vérifier la position de la plaque latérale avec votre monture optique fixée afin de garantir une compatibilité et un dégagement corrects en hauteur. Une fois que vous êtes satisfait, marquez l'emplacement des trois trous traversants en vue du perçage.
4. Fixez l'arme à feu et percez les trois trous traversants aux emplacements précédemment marqués à l'aide d'un foret HSS (acier rapide) de 4 mm.
5. Placez la plaque latérale sur le récepteur et utilisez un embout hexagonal de 2,5 mm pour serrer les vis de verrouillage sur les écrous de verrouillage de 7 mm correspondants placés à l'intérieur du récepteur. Serrez les vis de verrouillage à un couple d'environ 15 in-lbs. Vous pouvez appliquer un frein-filet sur les vis avant de les serrer.

GA GAEILGE (IRISH)

⚠ RABHADH: Lean treoracha an Táirge sula ndéanann tú an suiteáil! Sula ndéanann tú an suiteáil, cinntigh go bhfuil an arm tine díluchtaithe. Bí cinnte go leanann tú go docht na rialacha bunúsacha go léir maidir le sábháilteacht arm tine agus le láimhseáil, úsáid agus dlíthiúlacht shábháilte an airm. D'fhéadfadh úsáid mhícheart nó suiteáil mhícheart an Táirge damáiste, díobháil nó bás a chur faoi deara. Moltar go ndéanfadh gunsaíodóir inniúil an tsuiteáil. D'fhéadfadh aon mhodhnú ar an Táirge nó ar an arm tine an bharántas a chur ar ceal.

1. Déan an t-arm tine a ghlanadh sula dtosaítear trí an iris a bhaint ar dtús agus ansin a chinntiú go bhfuil an seomra folamh.
2. Bain an clúdach deannaigh, an t-earrach cúlú, agus cóimeáil an bholta.
3. Cuir an pláta taobh ar an taobh clé den ghabhdóir i gcoibhneas le biorán an truceir (A) agus biorán an chlainmhte (B). Tabhair faoi deara go mb'fhéidir nach mbeidh biorán an tsearaigh (C) ná an seamadán tacaíochta (D) i láthair. Cinntigh go bhfuil uillinn an phláta taobh dírithe go fírinneach go comhthreomhar leis an mbaraille. Moltar go mór réamh-amharc a dhéanamh ar shuíomh an phláta taobh agus do shlógadh optúil ceangailte leis chun comhoiriúnacht agus bearna cheart na harda a chinntiú. Nuair atá tú sásta leis sin, marcáil na láithreacha do na trí pholl tríd i réim chun iad a dhruileáil.
4. Slánaigh an t-arm tine agus druileáil na trí pholl tríd ag na láithreacha a marcáladh cheana féin ag úsáid druileálaí HSS (cruach ardluais) 4mm.
5. Cuir an pláta taobh ar an nglacadóir agus bain úsáid as giota heics 2.5 mm chun na scriúnna glasála a theannadh isteach sna cnónna glasála 7 mm comhfhreagracha atá ar an taobh istigh den ghlacadóir. Cuir torc de ~15 in-lbs ar na scriúnna glasála. Is féidir comhdhúil ghlasála snáithe a chur ar na scriúnna sula gcuirtear an torc orthu.

HR HRVATSKI (CROATIAN)

⚠️ UPRAVO: Slijedite upute proizvođača prije ugradnje! Prije ugradnje osigurajte da je vatreno oružje ispražnjeno. Obavezno strogo slijedite sva osnovna pravila sigurnosti pri rukovanju vatrenim oružjem, njegovoj upotrebi i zakonitosti. Nepravilna upotreba ili ugradnja proizvođača može uzrokovati oštećenje, ozljedu ili smrt. Preporučuje se da ugradnju izvrši kvalificirani oružar. Modifikacija proizvoda ili vatrenog oružja može poništiti jamstvo.

1. Prije početka oružje očistite tako da prvo uklonite spremnik, a zatim provjerite je li komora prazna.
2. Uklonite poklopac protiv prašine, oprugu povrata i sklop zatvarača.
3. Postavite bočnu ploču na lijevu stranu cijevi u odnosu na iglu okidača (A) i iglu čekića (B). Imajte na umu da igla osigurača (C) i potporni zakovic (D) možda nisu prisutni. Provjerite je li kut bočne ploče doista orijentiran paralelno s cijevi. Toplo se preporučuje da najprije provjerite položaj bočne ploče s montiranom optikom kako biste osigurali pravilnu kompatibilnost visine i slobodnog prostora. Kada ste zadovoljni, označite položaje triju prolaznih rupa u pripremi za bušenje.
4. Osigurajte vatreno oružje i izbušite tri prolazne rupe na prethodno označenim mjestima koristeći bušilicu od HSS (brzoreznog čelika) promjera 4 mm.
5. Postavite bočnu ploču na prijemnik i pomoću nastavka za utor 2,5 mm zategnite zaključne vijke na odgovarajuće matice za zaključavanje od 7 mm postavljene na unutarnjoj strani prijemnika. Zategnite zaključne vijke na moment od ~15 in-lbs. Na vijke se prije zatezanja može nanijeti sredstvo za navojno zaključavanje.

HU MAGYAR (HUNGARIAN)

⚠️ FIGYELMEZTETÉS: Telepítés előtt kövesse a termék utasításait! A beszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a lőfegyver nincs megtöltve. Győződjön meg róla, hogy szigorúan betartja a lőfegyverek biztonságára vonatkozó alapvető szabályokat, valamint a lőfegyver biztonságos kezelését, használatát és törvényességét. A Termék nem megfelelő használata vagy beszerelése kárt, sérülést vagy halált okozhat. A beszerelést hozzáértő fegyverkovács által ajánlott elvégeztetni. A Termék vagy a lőfegyver módosítása érvénytelenítheti a garanciát.

1. A munkálatok megkezdése előtt tisztítsa meg a fegyvert: először vegye ki a tárat, majd ellenőrizze, hogy a töltényűr üres-e.
2. Vegye le a porvédő fedelet, a visszarúgó rugót és a reteszszervizet.
3. Helyezze az oldalsó lemezt a vevőegység bal oldalára a ravasztű (A) és a kalapácsos csap (B) viszonyában. Vegye figyelembe, hogy a reteszcsap (C) és a tartószegecs (D) nem feltétlenül található meg. Győződjön meg arról, hogy az oldalsó lemez szöge valóban párhuzamos a csővel. Javasoljuk, hogy az optikai tartóval felszerelve előzetesen ellenőrizze az oldalsó lemez helyzetét, hogy biztosítsa a megfelelő magasságkompatibilitást és távolságot. Ha minden rendben van, jelölje meg a három átmenő furat helyét a fúrás előkészítése érdekében.
4. Rögzítse a fegyvert, és fúrjon három átmenő furatot a korábban megjelölt helyeken egy 4 mm-es HSS (nagy sebességű acél) fúróval.
5. Helyezze az oldalsó lemezt a vázra, és egy 2,5 mm-es hatlapú bit segítségével húzza meg a rögzítőcsavarokat a váz belsejében elhelyezett megfelelő 7 mm-es rögzítőanyákhoz. A rögzítőcsavarokat ~15 in-lbs nyomatékkal húzza meg. A nyomaték alkalmazása előtt csavarmenetes rögzítőanyagot lehet felvinni a csavarokra.

IT ITALIANO (ITALIAN)

⚠️ AVVERTENZA: Seguire le istruzioni del prodotto prima dell'installazione! Prima dell'installazione assicurarsi che l'arma sia scarica. Assicurarsi di seguire scrupolosamente tutte le regole di base per la sicurezza delle armi da fuoco e per la gestione, l'uso e la legalità dell'arma. L'uso o l'installazione impropria del prodotto può causare danni, lesioni o morte. Si raccomanda l'installazione da parte di un armaiolo competente. La modifica del prodotto o dell'arma può annullare la garanzia.

1. Prima di iniziare, svuotare l'arma rimuovendo il caricatore e assicurandosi che la camera sia vuota.
2. Rimuovere il copripolvere, la molla di recupero e il gruppo otturatore.
3. Posizionare la piastra laterale sul lato sinistro del ricevitore in relazione al perno del grilletto (A) e al perno del cane (B). Si noti che il perno della leva di scatto (C) e il rivetto di supporto (D) potrebbero non essere presenti. Assicurarsi che l'angolo della piastra laterale sia perfettamente parallelo alla canna. Si consiglia vivamente di verificare la posizione della piastra laterale con il supporto ottico montato per garantire la corretta compatibilità in termini di altezza e spazio libero. Una volta soddisfatti, segnare la posizione dei tre fori passanti in

preparazione alla foratura.

4. Fissare l'arma e praticare i tre fori passanti nei punti precedentemente segnati utilizzando una punta da trapano HSS (acciaio rapido) da 4 mm.
5. Posizionare la piastra laterale sul ricevitore e utilizzare una punta esagonale da 2,5 mm per serrare le viti di bloccaggio ai corrispondenti dadi di bloccaggio da 7 mm posizionati all'interno del ricevitore. Serrare le viti di bloccaggio con una coppia di ~15 in-lbs. È possibile applicare un composto frenafili alle viti prima di serrarle.

LT LIETUVIŲ (LITHUANIAN)

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Prieš montuodami laikykitės gaminio instrukcijų! Prieš montuodami įsitikinkite, kad šaunamasis ginklas yra neužtaisytas. Būtinai griežtai laikykitės visų pagrindinių šaunamojo ginklo saugos taisyklių ir saugaus elgesio su šaunamuoju ginklu, jo naudojimo ir teisėtumo taisyklių. Netinkamas gaminio naudojimas ar montavimas gali sukelti žalą, sužalojimą ar mirtį. Rekomenduojama, kad įrengimą atliktų kompetentingas ginklų meistras. Modifikavus gaminį arba šaunamąjį ginklą, gali būti panaikinta garantija.

1. Prieš pradėdami, išvalykite šaunamąjį ginklą: pirmiausia išimkite šovinių dėžutę, tada įsitikinkite, kad šovinių kamera yra tuščia.
2. Nuimkite dulkių dangtelį, atatrunkos spyruoklę ir užrakto mechanizmą.
3. Pritvirtinkite šoninę plokštelę prie kairės pusės gaiduko, atsižvelgdami į gaiduko kaištį (A) ir šaunamojo mechanizmo kaištį (B). Atkreipkite dėmesį, kad gaiduko kaištis (C) ir tvirtinimo kniedė (D) gali nebūti. Įsitikinkite, kad šoninės plokštės kampas yra tikrai lygiagretus su vamzdžiu. Labai rekomenduojama iš anksto patikrinti šoninės plokštės padėtį su pritvirtintu optiniu tvirtinimu, kad būtų užtikrintas tinkamas aukščio suderinamumas ir tarpas. Kai esate patenkinti, pažymėkite trijų skylėlių vietas, kad galėtumėte jas išgręžti.
4. Sutvirtinkite šaunamąjį ginklą ir išgręžkite tris skylėles anksčiau pažymėtose vietose, naudodami 4 mm HSS (greitapjovio plieno) grąžtą.
5. Uždenkite šoninę plokštę ant gaiduko ir naudodami 2,5 mm šešiakampį antgalį priveržkite fiksavimo varžtus prie atitinkamų 7 mm fiksavimo veržlių, esančių gaiduko vidinėje pusėje. Priveržkite fiksavimo varžtus ~15 in-lbs sukimo momentu. Prieš priveržiant varžtus, ant jų galima užtepti sriegių fiksavimo priemonę.

LV LATVIEŠU (LATVIAN)

⚠️ BRĪDINĀJUMS: Pirms uzstādīšanas ievērojiet produkta instrukcijas! Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka šaujamierocis nav uzlādēts. Noteikti stingri ievērojiet visus šaujamieroča drošības pamatnoteikumus un drošas apiešanās ar šaujamieroči, tā lietošanas un likumības noteikumus. Nepareiza izstrādājuma lietošana vai uzstādīšana var izraisīt bojājumus, traumas vai nāvi. Ierīci ieteicams uzstādīt kompetentam šaujamieroču meistaram. Izstrādājuma vai šaujamieroča pārveidošana var anulēt garantiju.

1. Pirms sākt darbu, iztukšojiet ieroci, vispirms izņemot magazīnu un pārliecinoties, ka kamera ir tukša.
2. Noņemiet putekļu vāku, atsitiena atspēri un skrūves mezglu.
3. Novietojiet sānu plāksni uz uztvērēja kreisās pusēs attiecībā pret sprūda tapu (A) un āmura tapu (B). Nemiet vērā, ka sprūda tapai (C) un atbalsta kniedei (D) var nebūt. Pārliecinieties, ka sānu plāksnes leņķis ir patiesi orientēts paralēli stobram. Lai nodrošinātu atbilstošu augstuma saderību un atstarpi, ir ļoti ieteicams iepriekš pārbaudīt sānu plāksnes novietojumu ar piestiprinātu optisko stiprinājumu. Kad esat apmierināts, atzīmējiet trīs caurumu vietas, gatavojoties urbšanai.
4. Nostipriniet šaujamieroči un izurbjiet trīs caurumus iepriekš atzīmētajās vietās, izmantojot 4 mm HSS (ātrgriezējītērauda) urbi.
5. Uzlieciet sānu plāksni uz uztvērēja un izmantojiet 2,5 mm sešstūra uzgali, lai pievilktu fiksējošās skrūves atbilstošajām 7 mm fiksējošajām uzgriežņiem, kas atrodas uztvērēja iekšpusē. Fiksējošās skrūves pievelciet ar griezes momentu ~15 in-lbs. Pirms griezes momenta pielietošanas uz skrūvēm var uzklāt skrūvju fiksējošo pastu.

MT MALTI (MALTESE)

⚠️ TWISSIJA: Segwi l-istruzzjonijiet tal-Prodott qabel l-installazzjoni! Qabel l-installazzjoni, kun żgur li l-arma tan-nar hija vojta. Kun żgur li sssegwi strettament ir-regoli bażiċi kollha tas-sigurtà tal-armi tan-nar kif ukoll tal-użu, il-ġestjoni sigura, u l-legalità tal-arma. Użu jew installazzjoni hażina tal-Prodott jista' jikkawża hsara, korrimment, jew mewt. Huwa rakkomandat li l-installazzjoni ssir minn armajju kompetenti. Modifika tal-Prodott jew tal-arma tista' twassal biex il-garanzija tiġi annullata.

1. Nehhi l-arma tan-nar qabel tibda billi tnehhi l-magażin u

mbagħad tiżgura li l-kamra tkun vojta.

2. Nehħi l-kopertura tat-trab, ir-rebbiegħa tar-recoil, u l-assemblaġġ tal-bolt.
3. Poġġi l-panċa laterali fuq in-naħa tax-xellug tar-riċevitur fir-rigward tal-pin tat-trigger (A) u l-pin tal-martell (B). Innota li l-pin tas-sear (C) u r-rivet tas-support (D) jistgħu ma jkunux preżenti. Kun żgur li l-angolu tal-panċa laterali huwa verament orjentat parallel mal-kanun. Huwa rakkomandat hafna li tivverifika l-pożizzjoni tal-panċa laterali bil-muntatura tal-ottika tiegħek meħmuża biex tiżgura kompatibilità korretta fl-gholi u spazju biżżejjed. Ladarba tkun sodisfatt, immarka l-postijiet tat-tliet toqob permezz bħala preparazzjoni għat-thaffir.
4. Aċċerta l-arma tan-nar u haffer it-tliet toqob permezz fil-postijiet immarkati qabel billi tuża punta tal-haffer HSS (azzar ta' veloċità għolja) ta' 4mm.
5. Poġġi l-panċa laterali fuq ir-riċevitur u uża bit esagonali ta' 2.5 mm biex issakkar l-iskruijiet tal-gheluq fin-nutijiet tal-gheluq ta' 7 mm li jinsabu ġewwa r-riċevitur. Ikkwota l-iskruijiet tal-gheluq għal ~15 in-lbs. Tista' tapplika kompost ta' gheluq bil-hjut fuq l-iskruijiet qabel ma tapplika t-torque.

NL NEDERLANDS (DUTCH)

⚠ WAARSCHUWING: Volg de productinstructies voor installatie! Zorg ervoor dat het vuurwapen ongeladen is voordat u het installeert. Zorg ervoor dat u zich strikt houdt aan alle basisregels voor vuurwapenveiligheid en de veilige hantering, het gebruik en de legaliteit van het vuurwapen. Onjuist gebruik of onjuiste installatie van het product kan schade, letsel of de dood veroorzaken. Installatie door een bevoegde wapensmid wordt aanbevolen. Wijziging van het product of het vuurwapen kan de garantie ongeldig maken.

1. Maak het vuurwapen veilig voordat u begint door eerst het magazijn te verwijderen en vervolgens te controleren of de kamer leeg is.
2. Verwijder de stofkap, terugstootveer en grendel.
3. Plaats de zijplaat aan de linkerkant van de ontvanger ten opzichte van de trekkerpen (A) en de hamerpen (B). Houd er rekening mee dat de trekkerpen (C) en de steunklinknagel (D) mogelijk niet aanwezig zijn. Zorg ervoor dat de hoek van de zijplaat echt parallel aan de loop is gericht. Het wordt ten zeerste aanbevolen om de positie van de zijplaat vooraf te bekijken met uw optische montage bevestigd, om te zorgen voor de juiste hoogtecompatibiliteit en vrije ruimte. Als u tevreden bent, markeert u de locaties van de drie doorlopende gaten ter voorbereiding op het boren.
4. Zet het vuurwapen vast en boor de drie doorlopende gaten op de eerder gemarkeerde locaties met een 4 mm HSS-boor (high-speed steel).
5. Plaats de zijplaat op de ontvanger en gebruik een 2,5 mm inbusbit om de borgschroeven vast te draaien op de bijbehorende 7 mm borgmoeren aan de binnenkant van de ontvanger. Draai de borgschroeven vast met een koppel van ~15 in-lbs. Er kan schroefborgmiddel op de schroeven worden aangebracht voordat het koppel wordt toegepast.

PL POLSKI (POLISH)

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed instalacją należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi produktu! Przed instalacją upewnij się, że broń jest rozładowana. Należy ściśle przestrzegać wszystkich podstawowych zasad bezpieczeństwa broni palnej oraz bezpiecznej obsługi, użytkowania i legalności broni palnej. Niewłaściwe użytkowanie lub instalacja produktu może spowodować uszkodzenie, obrażenia lub śmierć. Zaleca się montaż przez kompetentnego rusznikarza. Modyfikacja Produktu lub broni palnej może unieważnić gwarancję.

1. Przed rozpoczęciem należy oczyścić broń, najpierw wyjmując magazynek, a następnie upewniając się, że komora jest pusta.
2. Zdjąć osłonę przeciwpylową, sprężynę odrzutu i zespół zamka.
3. Umieścić płytkę boczną po lewej stronie komory zamkowej względem sworznia spustowego (A) i sworznia kurka (B). Należy pamiętać, że sworzeń zaczepu (C) i nit wspierający (D) mogą nie być obecne. Upewnij się, że kąt płyty bocznej jest rzeczywiście ustawiony równoległe do lufy. Zaleca się sprawdzenie położenia płyty bocznej z zamontowanym mocowaniem optycznym, aby zapewnić odpowiednią kompatybilność wysokości i prześwitu. Po uzyskaniu satysfakcjonującego wyniku zaznacz położenie trzech otworów przelotowych w celu przygotowania do wiercenia.
4. Zabezpiecz broń i wywierć trzy otwory przelotowe w wcześniej zaznaczonych miejscach za pomocą wiertła HSS (stal szybkoobrotowa) 4 mm.
5. Umieść płytkę boczną na komorze zamkowej i użyj klucza sześciokątnego 2,5 mm, aby dokręcić śruby blokujące do odpowiednich nakrętek blokujących 7 mm umieszczonych wewnątrz komory zamkowej. Dokręć śruby blokujące momentem ~15 in-lbs. Przed dokręceniem śrub można nałożyć na nie środek do zabezpieczania gwintów.

PT PORTUGUÊS (PORTUGUESE)

⚠ AVISO: Siga as instruções do produto antes da instalação! Antes da instalação, certifique-se de que a arma de fogo está descarregada. Certifique-se de que segue rigorosamente todas as regras básicas de segurança de armas de fogo e o manuseamento, utilização e legalidade seguros da arma de fogo. A utilização ou instalação incorrecta do Produto pode causar danos, ferimentos ou morte. Recomenda-se que a instalação seja efectuada por um armeiro competente. A modificação do Produto ou da arma de fogo pode anular a garantia.

1. Limpe a arma antes de começar, removendo primeiro o carregador e, em seguida, certificando-se de que a câmara está vazia.
2. Remova a tampa protetora, a mola de recuo e o conjunto do ferrolho.
3. Posicione a placa lateral no lado esquerdo do recetor em relação ao pino do gatilho (A) e ao pino do martelo (B). Observe que o pino da alavanca (C) e o rebite de suporte (D) podem não estar presentes. Certifique-se de que o ângulo da placa lateral esteja realmente orientado paralelamente ao cano. É altamente recomendável visualizar a posição da placa lateral com o suporte óptico acoplado para garantir a compatibilidade de altura e folga adequadas. Quando estiver satisfeito, marque os locais dos três orifícios de passagem em preparação para a perfuração.
4. Prenda a arma de fogo e perfure os três orifícios de passagem nos locais previamente marcados usando uma broca HSS (aço rápido) de 4 mm.
5. Coloque a placa lateral no recetor e use uma chave hexagonal de 2,5 mm para apertar os parafusos de fixação nas porcas de fixação correspondentes de 7 mm colocadas no interior do recetor. Aperte os parafusos de fixação com um torque de ~15 in-lbs. Pode aplicar um composto de fixação de roscas nos parafusos antes de aplicar o torque.

RO ROMÂNĂ (ROMANIAN)

⚠ AVERTISMENT: Urmați instrucțiunile produsului înainte de instalare! Înainte de instalare, asigurați-vă că arma de foc este neîncărcată. Asigurați-vă că respectați cu strictețe toate regulile de bază privind siguranța armei de foc și manipularea, utilizarea și legalitatea armei de foc în condiții de siguranță. Utilizarea sau instalarea necorespunzătoare a produsului poate cauza daune, răni sau deces. Se recomandă instalarea de către un armurier competent. Modificarea produsului sau a armei de foc poate anula garanția.

1. Înainte de a începe, descărcați arma, scoțând mai întâi încărcătorul și asigurându-vă că camera este goală.
2. Scoateți capacul de protecție, arcul de recul și ansamblul bolțului.
3. Poziționați placa laterală pe partea stângă a receptorului în raport cu știftul trăgaciului (A) și știftul ciocanului (B). Rețineți că știftul de siguranță (C) și nitul de susținere (D) pot să nu fie prezente. Asigurați-vă că unghiul plăcii laterale este orientat perfect paralel cu țeava. Se recomandă să verificați în prealabil poziția plăcii laterale cu montura optică atașată, pentru a vă asigura că înălțimea și spațiul liber sunt compatibile. Odată ce sunteți mulțumit, marcați locațiile celor trei găuri traversante în vederea găuririi.
4. Fixați arma și găuriți cele trei găuri traversante în locațiile marcate anterior, folosind un burghiu HSS (oțel rapid) de 4 mm.
5. Așezați placa laterală pe receptor și utilizați o cheie hexagonală de 2,5 mm pentru a strânge șuruburile de blocare la piulițele de blocare corespunzătoare de 7 mm plasate în interiorul receptorului. Strângeți șuruburile de blocare la un cuplu de ~15 in-lbs. Se poate aplica un compus de blocare a filetului pe șuruburi înainte de a aplica cuplul.

SK SLOVENČINA (SLOVAK)

⚠ VAROVANIE: Pred inštaláciou postupujte podľa pokynov k výrobku! Pred inštaláciou sa uistite, že strelná zbraň nie je nabitá. Dbajte na prísne dodržiavanie všetkých základných pravidiel bezpečnosti strelných zbraní a bezpečnej manipulácie, používania a zákonných predpisov týkajúcich sa strelnej zbrane. Nesprávne používanie alebo inštalácia Výrobku môže spôsobiť poškodenie, zranenie alebo smrť. Odporúča sa, aby inštaláciu vykonal kompetentný zbrojár. Úprava Výrobku alebo strelnej zbrane môže viesť k zrušeniu záruky.

1. Pred začatím vyprázdňte zbraň tak, že najskôr vyberiete zásobník a potom sa uistíte, že komora je prázdna.
2. Odstráňte kryt proti prachu, vratnú pružinu a zostavu záverníka.
3. Umiestnite bočnú dosku na ľavú stranu záveru vo vzťahu k spúšťovému čapu (A) a kohútikovému čapu (B). Upozorňujeme, že čap spúšte (C) a podporný nit (D) nemusia byť prítomné.

Uistite sa, že uhol bočnej dosky je skutočne orientovaný paralelne s hlavňou. Dôrazne odporúčame skontrolovať polohu bočnej dosky s namontovaným optickým držiakom, aby ste sa uistili, že je kompatibilná s výškou a má dostatočný priestor. Ak ste spokojní, označte polohy troch priechodných otvorov v príprave na vŕtanie.

4. Zabezpečte zbraň a vyvŕtajte tri priechodné otvory na predtým označených miestach pomocou 4 mm HSS (vysokorychlostného oceľového) vŕtáka.
5. Bočnú dosku umiestnite na prijímač a pomocou 2,5 mm imbusového kľúča dotiahnite poistné skrutky na príslušné 7 mm poistné matice umiestnené na vnútornej strane prijímača. Poistné skrutky dotiahnite momentom ~15 in-lbs. Pred dotiahnutím momentom môžete na skrutky naniesť závitovú poistnú hmotu.

SL SLOVENŠČINA (SLOVENIAN)

⚠ OPOZORILO: Pred namestitvijo upoštevajte navodila za uporabo izdelka! Pred namestitvijo se prepričajte, da je strelno orožje nenabito. Dosledno upoštevajte vsa osnovna pravila o varnosti strelnega orožja ter o varnem ravnanju, uporabi in zakonitostih strelnega orožja. Nepravilna uporaba ali namestitev izdelka lahko povzroči poškodbe, poškodbe ali smrt. Priporoča se namestitev pri usposobljenem orožarju. Spmemba izdelka ali strelnega orožja lahko izniči garancijo.

1. Pred začetkom očistite strelno orožje, tako da najprej odstranite nabojnik in se prepričajte, da je komora prazna.
2. Odstranite pokrov proti prahu, vzmet za povratni udar in sklop zaklepne kljuke.
3. Namestite stransko ploščo na levo stran sprejemnika glede na sornik sprožilca (A) in sornik kladiva (B). Upoštevajte, da sornik zaklepne kljuke (C) in podporni zakovice (D) morda nista prisotna. Preverite, ali je kot stranske plošče resnično vzporeden s cevjo. Priporočljivo je, da pred namestitvijo stranske plošče preverite njeno lego z nameščenim optičnim nosilcem, da zagotovite ustrezno višino in prostost. Ko ste zadovoljni, označite mesta treh skoznih lukenj za vrtanje.
4. Pritrdite strelno orožje in izvrtajte tri skozne luknje na prej označenih mestih z 4-milimetrskim svedrom iz hitro rezalnega jekla (HSS).
5. Stransko ploščo namestite na sprejemnik in z 2,5-milimetrskim šestkotnim svedrom privijte zaporne vijake na ustrezne 7-milimetrske zaporne matice, nameščene na notranji strani sprejemnika. Zaporne vijake privijte z navorom ~15 in-lbs. Pred privijanjem z navorom lahko na vijake nanesete sredstvo za zavijanje vijakov.

SV SVENSKA (SWEDISH)

⚠ VARNING: Följ produktanvisningarna före installation! Se till att vapnet är oladdat före installationen. Se till att strikt följa alla grundläggande regler för vapensäkerhet och säker hantering, användning och laglighet av skjutvapnet. Felaktig användning eller installation av produkten kan orsaka skada, personskada eller dödsfall. Vi rekommenderar att installationen utförs av en behörig vapensmed. Modifiering av produkten eller vapnet kan medföra att garantin upphör att gälla.

1. Rensa vapnet innan du börjar genom att först ta bort magasinet och sedan kontrollera att kammaren är tom.
2. Ta bort dammskyddet, rekylfjädern och slutstycket.
3. Placera sidoplattan på vänster sida av mottagaren i förhållande till avtryckarstiftet (A) och hammartappen (B). Observera att avtryckarstiftet (C) och stödniten (D) kanske inte finns. Se till att sidoplåtens vinkel är helt parallell med pipan. Vi rekommenderar starkt att du förhandsgranskar sidoplåtens position med ditt optiska fäste monterat för att säkerställa korrekt höjdkompatibilitet och frigång. När du är nöjd markerar du platserna för de tre genomgående hålen som förberedelse för borrar. När du är nöjd markerar du platserna för de tre genomgående hålen på de tidigare markerade platserna med ett 4 mm HSS-borr (höghastighetsstål).
4. Säkra vapnet och borra de tre genomgående hålen på de tidigare markerade platserna med ett 4 mm HSS-borr (höghastighetsstål).
5. Placera sidoplattan på mottagaren och använd en 2,5 mm sexkantsbit för att dra åt låsskruvarna till motsvarande 7 mm låsmutterar placerade på insidan av mottagaren. Dra åt låsskruvarna till ~15 in-lbs. Gänglåsningssmedel kan appliceras på skruvarna innan vridmomentet appliceras.